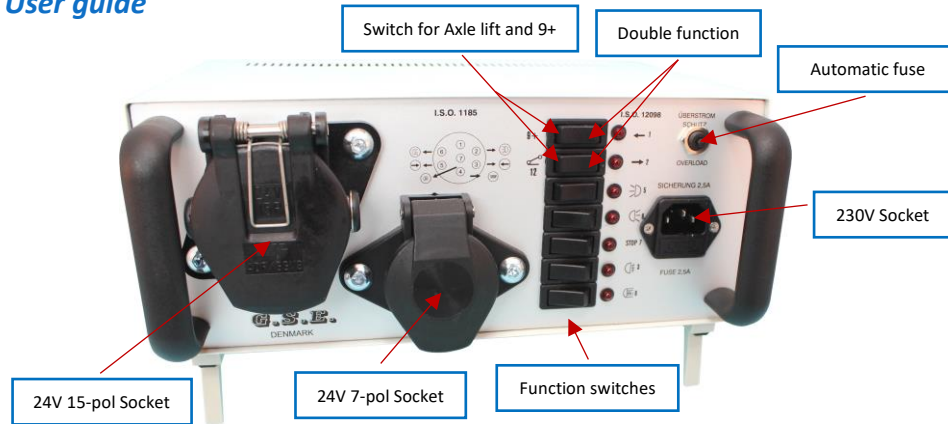


TRAILER LIGHT TESTER 12251



User guide



Use of Trailer Light Tester:

The Trailer light tester has main connection with a 2-metre main cable. Push the 3-pin plug into the socket of the Trailer light tester. The socket has built-in slow glass fuse 2,5A. Please choose the 15-pol or 7-pol socket.

Test of trailer:

- Ⓜ The Trailer light tester is, as standard equipped with sockets to 24V ISO 12098 15-pol and 24V ISO 1185 7-pol.
- Ⓜ Insert the trailer plug into the desired socket on the Trailer light tester.
- Ⓜ For the function You want to be tested, push down the black switch to the **right**, and the LED will illuminate for the function concerned and indicate current for the trailer.
- Ⓜ **NB. The first 2 function switches have a double function (right-middle-left).**
- Ⓜ In the event of a short circuit, there is an integrated automatic fuse, just press the button and continue the test.

Test of trucks:

- Ⓜ Plugin the cable from the truck into the wanted socket on the Trailer light tester.
- Ⓜ Push down the first 2 black function switches to the **middle position, others to the left.**
- Ⓜ Activate the wanted functions from the driver's seat and the LEDs for the function concerned will light up.

Specifications:

230V AC 50 Hz. Effect: 24V 200W.
L: 300 x W: 225 x H: 130 mm. Weight 4.3 kg. Comes with 2-meter power cable.

The pictures are illustrative and may vary from the originals.

Trailerlystester



12251

G.S.E.



RACO A/S
Overgade 4
DK 6670 Holsted
Tlf. +45 69106680
E-mail: info@raco.dk
Web: www.raco.dk

G.S.E.

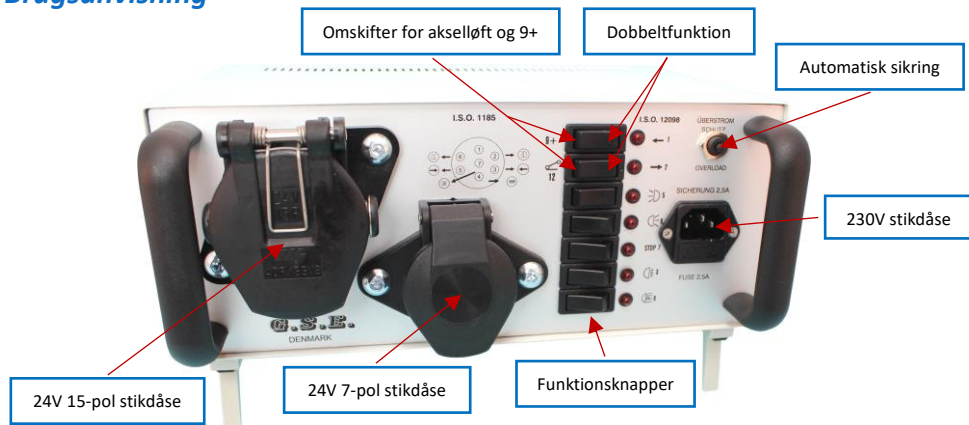


RACO A/S
Overgade 4
DK 6670 Holsted
Tlf. +45 69106680
E-mail: info@raco.dk
Web: www.raco.dk

TRAILERLYSTESTER 12251



Brugsanvisning



Anvendelse af Trailerlystester:

Trailerlystesteren tilsluttes lysnettet med den medfølgende 2m netkabel. Det trebenede stik sættes i dåse på trailerlystesteren. Stikdåsen har indbygget glassikring på 2,5A træg. Vælg stikdåse 15-polet eller 7-polet.

Test af trailer/anhænger:

- ☞ Trailerlystesteren er som standard forsynet med stikdåse til 24V ISO 12098 15-polet og 24V ISO 1185 7-polet.
- ☞ Trailerstikket sættes i den ønskede stikdåse på trailerlystesteren.
- ☞ Tryk den sorte afbryder i den ønskede funktion ned til **højre** og lysdioden vil lyse på pågældende funktion og indikerer strøm til trailer/anhænger.
- ☞ **NB. De to øverste funktionsknapper har dobbeltfunktion (højre-midte-venstre).**
- ☞ Der er indbygget automatsikring, så hvis der opstår kortslutning – tryk blot på knappen og fortsæt testen.

Test af forvogn:

- ☞ Ledning fra bil sættes i den ønskede stikdåse på trailerlystesteren.
- ☞ Tryk de to øverste funktionsknapper til **midterstilling, øvrige til venstre.**
- ☞ Aktiver de ønskede funktioner fra førerhus og lysdioderne for de pågældende funktioner vil lyse.

Specifikationer:

230V AC 50 Hz. Effekt: 24V 200W jævnspænding.
L: 300 x B: 225 x H: 130 mm. Vægt 4,3 kg. Leveres med 2 meter netkabel.

Billederne er illustrative og kan afvige fra originalerne.

G.S.E.

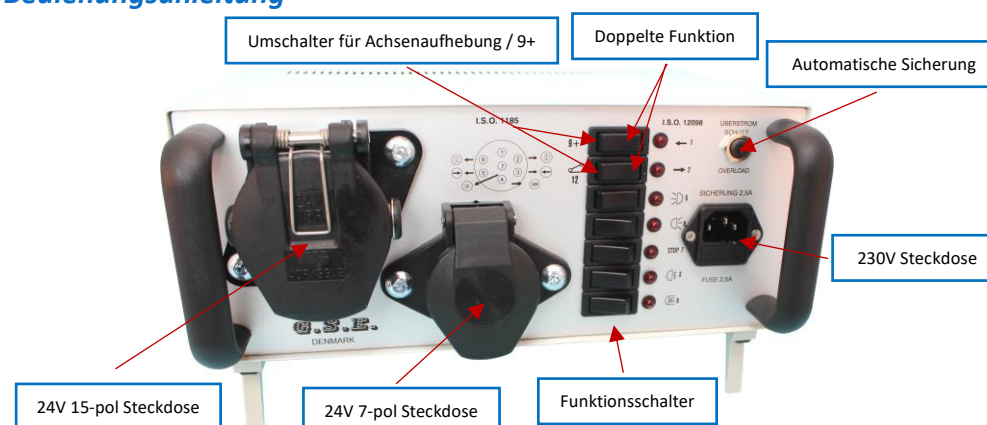


RACO A/S
Overgade 4
DK 6670 Holsted
Tlf. +45 69106680
E-mail: info@raco.dk
Web: www.raco.dk

ANGÄNGERLICHTTESTER 12251



Bedienungsanleitung



Gebrauch der Anhängerlichttester:

Anhänger-Lichttester wird an das Lichtnetz mit das mitgelieferte 2m Netzkabel angeschlossen. Der 3-poliger Stecker wird in die Steckdose des Anhänger-Lichttester gesteckt. Die Steckdose hat eine eingebaute Glassicherung 2A träge. Bitte wählen Sie 15-pol Steckdose oder 7-pol Steckdose.

Trailer/Anhänger testen:

- ☞ Der Anhänger-Lichttester ist werksseitig mit Steckdosen für 24V ISO 12098 15-polig und 24V ISO 1185 7-polig versehen.
- ☞ Den Anhängerstecker in die gewünschte Steckdose stecken.
- ☞ Der schwarze Unterbrecher für die gewünschte Funktion wird **rechts** gedrückt, daraufhin leuchtet die Leuchtdiode der entsprechenden Funktion, und zeigt Strom für Trailer/Anhänger.
- ☞ **NB. Die zwei oberen Funktionsschaltern haben eine Doppelfunktion (rechts, mitte, links).**
- ☞ Es gibt einen Eingebaute Automatsicherung. Sollte ein Kurzschluss entstehen, drücken Sie einfach die Taste und setzen Sie den Test fort.

Kraftwagen/LKW testen:

- ☞ Die Leitung des LKW in die gewünschte Steckdose stecken.
- ☞ Drücken Sie die beiden oberen Funktionsschaltern in die **Mittelposition, die anderen nach links.**
- ☞ Die gewünschten Funktionen werden von Fahrersitz aktiviert, daraufhin leuchtet die Leuchtdiode der entsprechenden Funktion.

Spezifikationen:

230V AC 50 Hz. Effekt: 24V 200W Gleichspannung.
L: 300 x B: 225 x H: 130 mm. Gewicht 4,3 kg. Lieferumfang mit 2m Netzkabel.

Die Bilder sind illustrativ und können vom Original abweichen.

G.S.E.



RACO A/S
Overgade 4
DK 6670 Holsted
Tlf. +45 69106680
E-mail: info@raco.dk
Web: www.raco.dk